



karta win
wine list

Drodzy Goście!

Zapraszamy do naszej piwniczki z winami. Znajdą w niej Państwo wina zarówno ze Starego jak i Nowego Świata, o zróżnicowanym stylu i budowie. Mamy nadzieję, że każdy z Państwa znajdzie w niej swoje ulubione wino. Świat wina jest tajemniczy i zachęca do odkrywania. Poniżej podajemy kilka podstawowych informacji, które ułatwią Państwu ich wybór, zgodnie z Państwa preferencjami. Pamiętajmy także o niekwestionowanym przywileju – to Państwo posiadacie prawo wyboru swojego ulubionego wina! Styl wina jest jego elementarnym kluczem, chociaż nie zawsze jesteśmy tego świadomi. W razie potrzeby, chętnie służymy Państwu pomocą w doborze wina do wybranego dania lub okazji.



Sympatykom trunków musujących polecamy: włoskie Prosecco oraz hiszpańską Cavę. Każde z tych win jest inne. Różni je pochodzenie, szczepy z których są zbudowane i metody produkcji. Całość decyduje o odmiennych właściwościach każdego z nich. Prosecco jest lekkie, owocowe, zwykle o niskiej kwasowości, stosunkowo dużej słodczy. Cava to wino o zdecydowanie wyższej kwasowości, cięższe i bardziej złożone.



Wielbicielom lekkich win białych, cenionych przede wszystkim za owocowe aromaty, wytrawny orzeźwiający i kwaskowaty smak, proponujemy na początek każdej degustacji włoskie Pinot Grigio z Veneto, burgundzkie Chardonnay Reserve oraz chilijskie Arica Chardonnay.



Dla miłośników aromatycznych win białych, polecamy niemieckie Save Water Riesling Fruity.



Amatorom win będących kompromisem pomiędzy winem białym a czerwonym, polecamy różowe hiszpańskie Coto Mayor Rosado, z prestiżowego hiszpańskiego regionu – Rioja.



Na zdrowie! / Cheers! / A votre santé / Prost! / Salute! / Salud! / Будьмо!



15cl



50cl



75cl

LEGENDA:

Dear guests,

You are most welcome to join us visiting our wine cellars, brimming with wines of various styles and structures from both the Old and the New World. We hope that everyone will find his/her favorite wine here.

The world of wine is mysterious and invites itself to be discovered. We provide some basic information below, that will help you choose a wine according to your preferences. Do not forget about the one, unquestionable privilege - you have the right to choose your favorite wine! We are happy to help you in choosing a wine for a given dish or occasion, if necessary.

..... ◆◆◆

For bubble lovers, we recommend: Italian Prosecco or Spanish Cava. All of them are different. They differ in origin, strains from which they're made of and production methods. The above determines the different character of those wines. Prosecco is light, fruity, usually with low acidity, relatively high sweetness. Cava is wine with much higher acidity, heavier and more complex.

..... ◆◆◆

For light white wines lovers, valued primarily for their fruity aromas, dry, refreshing and sour taste, we recommend, at the beginning of each tasting: : Italian Pinot Grigio from Veneto, Arica Chardonnay from Chile or Chardonnay Reserve from Burgundia.

..... ◆◆◆

For aromatic white wines lovers, we recommend: Save Water Riesling Fruity from Germany.

..... ◆◆◆

For lovers of wines that are a compromise between white and red, we recommend the pink Spanish Coto Mayor Rosado, from the prestigious Spanish region - Rioja.

..... ◆◆◆

Na zdrowie!/ Cheers!/ A votre santé/ Prost!/ Salute!/ Salud!/ Будьмо!

LEGEND:



15cl



50cl



75cl

wina musujące

sparkling wine

Prosecco Delicato Casa Pecunia



19,-

SZCZEP / GRAPE VARIETY:

GLERA



89,-

REGION / REGION:

IGT VENETO/ WŁOCHY/ ITALY

Półwytrawne o świeżych, owocowych aromatach z idealnym orzeźwieniem i niezwykle przyjemnym słodkim posmaku.

Semi-dry with extremely fresh fruity aromas that ensure perfect refreshment and an extremely pleasant sweet aftertaste;

Sugestie kulinarne: aperitif, lekkie sałatki, owoce morza, ryby

Pere Ventura Cava Premier Brut



129,-

SZCZEP / GRAPE VARIETY:

XAREL-LO, MACABEO, PARELADA

REGION / REGION:

DO CAVA/ HISZPANIA/ SPAIN

Wytrawne, pełne nut cytrusowych i białych owoców. Znakomicie zrównowazona kwasowość i słodycz z długo pozostającym, przyjemnym, orzeźwiającym posmaku.

Dry, full of citrus and white fruit notes. Perfect balanced acidity and sweetness with a long-lasting, pleasant, refreshing aftertaste

Sugestie kulinarne: aperitif, przekąski, owoce

wina białe

white wine

Arica Chardonnay

SZCZEP / GRAPE VARIETY: CHARDONNAY, CHENIN BLANC

REGION / REGION: CENTRAL VALLEY/ CHILE



17,-



75,-

Aromat owoców egzotycznych: papai i ananasa z nutami jabłka i gruszki, z nutami maślanymi i drewna. Orzeźwiający, aksamitny, dobrze zbalansowany z delikatnie słodkim finiszem.

Exotic fruit aromas: papaya and pineapple with apple, pear, butter and wood notes. Refreshing, velvety, well-balanced with a slightly sweet finish.

Sugestie kulinarne: ryby, owoce morza, sałatki, białe mięsa

Mr Sauvignon Blanc

SZCZEP / GRAPE VARIETY: SAUVIGNON BLANC

REGION / REGION: RPA



89,-

Świeże, bukiet złożony z ziołowych i kwiatowych aromatów. Na podniebieniu lekkie, orzeźwiające o dobrze wyważonych taninach i przyjemnym wykończeniu.

Fresh, herbal and floral aromas. Light, refreshing on the palate with well-balanced tannins and a pleasant finish.

Sugestie kulinarne: ryby, białe mięsa, owoce morza

Antichello Pinot Grigio

SZCZEP / GRAPE VARIETY: PINOT GRIGIO

REGION / REGION: IGT VENETO / WŁOCHY / ITALY



25,-



119,-

Świeże i rześkie o niskiej kwasowości i delikatnym bukietcie gruszki, melona i jabłka. W smaku jedwabiste i gładkie.

Light characteristic fruity bouquet from ears, melon and apples. Velvety, smooth and aromatic taste.

Sugestie kulinarne: ryby, owoce morza, białe mięsa

wina białe

white wine



135,-

Save Water Riesling Fruity

SZCZEP / GRAPE VARIETY: PINOT GRIGIO

REGION / REGION: IGT VENETO / WŁOCHY / ITALY

Intensywne aromaty dojrzałego ananasa, brzoskwiń i moreli z nutą grejfruta. Owocowy posmaku i idealnej równowadze między rzeźką cierpkością, a słodyczą.

Intense aromas of ripe pineapple, peaches and apricots with grapefruit. Fruity aftertaste and a perfect balance between crisp tartness and sweetness.

Sugestie kulinarne: aperitif, owoce morza, ryby, białe mięsa



209,-

Chardonnay Bouchard Reserve


SZCZEP / GRAPE VARIETY: CHARDONNAY

REGION / REGION: BURGUNDIA / FRANCJA / FRANCE

Aromat złożony, zdominowany przez kwiatowe nuty, miód i świeże owoce. W smaku doskonale wytrawne, o delikatnych smakach, bardzo dobrze zrównoważone, jednocześnie świeże i łagodne.

Aroma is complex, dominated by floral notes, honey and fresh fruit. The taste is perfectly dry, with delicate flavors, very well-balanced, and at the same time fresh and mild.

Sugestie kulinarne: aperitif, ryby, owoce morza, drób, miękkie sery



wina deserowe białe

dessert white wine

Brisa Moscato

 19,-

SZCZEP / GRAPE VARIETY:

MOSCATO

 89,-

REGION / REGION:

MAULE VALLEY / CHILE

Półslodkie wino o zielonkawo żółtym kolorze. Świeże i aromatyczne białe kwiaty z odrobiną cytrusów. Podniebienie oferuje niesamowitą kwasowość, zrównoważoną przyjemną, trwałą słodyczą.

A semi-sweet wine with a greenish yellow color. Fresh and aromatic white flowers with a hint of citrus. The palate offers incredible acidity, a balanced pleasant, lasting sweetness.

Sugestie kulinarne: desery, kuchnia japońska



wina różowe

rose wine



109,-

Coto Mayor Rosado

SZCZEP / GRAPE VARIETY:

GARNACHA, TEMPRANILLO

REGION / REGION:

DOC RIOJA/ HISPANIA/ SPAIN

Intensywne wiśniowe aromaty z jagodowymi niuansami. W smaku delikatne, orzeźwiające i świeże, z przyjemnym, lekko słodkawym wykończeniem.

Intense cherry aromas with berry nuances. Delicate, refreshing and fresh with a pleasant, slightly sweet finish.

Sugestie kulinarne: aperitif, drób, delikatne ryby, makarony w białych sosach



Drodzy Goście!

Poniżej proponujemy Państwu szeroki wybór win czerwonych.

..... ◆◆◆

Zwolennikom lekkich win czerwonych, szczególnie ze względu na ich umiarkowaną kwasowość, łagodne taniny i owocowość, polecamy włoskie Antichello Merlot lub chilijskie, Arica Cabernet Sauvignon.

..... ◆◆◆

Znawcom klasycznych win czerwonych, dobrze akompaniującym potrawom, uniwersalnych w tworzeniu „szczęśliwych” związków z różnymi daniami, pełnych aromatów czerwonych owoców, polecamy ambasadora win włoskich Chianti Ruffino. bordoski blend - Michel Lynch Merlot lub hiszpańską Rioję: Coto Mayor Crianza.

..... ◆◆◆

Koneserom dobrze zbudowanych win czerwonych, proponujemy włoskie Campo Marina Primitivo lub Ozzi Shiraz z Australii.

..... ◆◆◆

Entuzjastom win deserowych proponujemy chilijskiego Muscata oraz portugalskie wino wzmocnione - Croft Fine Ruby Porto.

..... ◆◆◆

Jeśli obowiązki kierowcy lub inne przyczyny wykluczałyby zaś możliwość ‘winnego’ towarzystwa, proponujemy bezalkoholowe niemieckie Save Water Riesling Free.

..... ◆◆◆

Na niezobowiązujące okazje, proponujemy zaś wina w karafce: białe i czerwone...

..... ◆◆◆

Na zdrowie!/ Cheers!/ A votre santé/ Prost!/ Salute!/ Salud!/ Будьмо!

..... ◆◆◆

LEGENDA:



15cl



50cl



75cl

Dear guests,

Please, join us to our wide selection of red wines.

..... ◆◆◆

For those who prefer light red wines, especially due to their moderate acidity, mild tannins and fruitiness, we recommend the Italian Antichello Merlot or the Chilean Tenta Cabernet Sauvignon.

..... ◆◆◆

For connoisseurs of classic red wines that perfectly accompany dishes, universal in creating happy relationships with various dishes, full of aromas of red fruit, we recommend the ambassador of Italian wines Chianti Ruffino, Bordeaux blend - Michel Lynch Merlot or Spanish Rioja: Coto Mayor Crianza.

..... ◆◆◆

For well-built red wines advocates, we offer Italian Campo Marina Primitivo or Ozzi Shiraz from Australia.

..... ◆◆◆

For dessert wine enthusiasts, we offer Chilean Muscat and Portuguese fortified wine - Croft Fine Ruby Porto.

..... ◆◆◆

If the driver's duties or other reasons would exclude the possibility of the 'guilty' company of wine, we offer non-alcoholic Save Water Riesling Free from Germany.

..... ◆◆◆

For casual occasions, we offer wines in a carafe: white and red ...

..... ◆◆◆

Na zdrowie!/ Cheers!/ A votre santé/ Prost!/ Salute!/ Salud!/ Будьмо!

LEGEND:



15cl



50cl



75cl

wina czerwone

red wine

Arica Cabernet Sauvignon

 17,-

SZCZEP / GRAPE VARIETY: CABERNETSAUVIGNON

REGION / REGION: RPA


 75,-

Aromaty ciemnych owoców z nutami czekolady, suszonych śliwek na finiszu kawowe akcenty. W smaku delikatne, dobrze zbalansowane, z przyjemnym owocowym finiszem.

Aromas of dark fruit with notes of chocolate, prunes, coffee accents at the end. Delicate, well-balanced in taste, with a pleasant fruity finish.


Sugestie kulinarne: czerwone mięsa, makarony, twarde sery

Ozzi Shiraz

 18,-

SZCZEP / GRAPE VARIETY: SHIRAZ

REGION / REGION: SOUTH EASTERN/ AUSTRALIA

 79,-

Intensywne aromaty dojrzałych owoców ze słodkawymi nutami dębu. Dojrzały owocowy bukiet z ciemnych jagód z gładkimi taninami oraz miękkim aksamitnym wykończeniem

Intense aromas of ripe fruit with sweet notes of oak. Ripe fruity bouquet of dark berries with smooth tannins and a soft velvety finish

Sugestie kulinarne: czerwone mięsa, jagnięcina, makarony, dojrzałe sery

Antichello Merlot

 99,-

SZCZEP / GRAPE VARIETY: MERLOT

REGION / REGION: IGT VENETO/ WŁOCHY/ ITALY

Dobrze zbudowane, o świeżym smaku z nutami fiołków i gorzkich migdałów

Full-bodied wine, fresh taste with hints of violet and bitter almond

Sugestie kulinarne: czerwone mięsa, sery

wina czerwone

red wine



109,-

Chianti Ruffino

SZCZEP / GRAPE VARIETY:

SANGIOVESE

REGION / REGION:

DOCG CHIANTI/ WŁOCHY/ ITALY

Owocowo-kwiatowe aromaty z nutami przypraw i orzechów laskowych. Dobrze zharmonizowane i aksamitne, o pełnej strukturze, gładkich taninach i przyjemnych owocowych smakach

Fruity and floral aromas with notes of spices and hazelnuts. Well-harmonized and velvety, with a full structure, smooth tannins and pleasant fruity flavors

Sugestie kulinarne: dziczyzna, drób, makarony



179,-

Campo Marina Primitivo Di Manduria D.O.C

SZCZEP / GRAPE VARIETY:

PRIMITIVO

REGION / REGION:

APULIA/ WŁOCHY/ ITALY

Ciemnorubinowe o mocnym aromacie z nutą czekolady i słodkiej wanilii

Dark ruby colour with a strong aroma with a hint of chocolate and sweet vanilla

Sugestie kulinarne: makarony, jagnięcina, dania z grilla



wina deserowe czerwone

dessert red wine

Croft Fine Ruby Port



25,-

SZCZEP / GRAPE VARIETY:

TOURIGA NACIONAL, TOURIGA FRANCA, TINA BAROCA, TINTA RORIZ



119,-

REGION / REGION:

DOC DOURO VALLEY/ PORTUGALIA/ PORTUGAL

Wzmacniane, słodkie wino o intensywnym aromacie ciemnych owoców. W smaku mocne, energiczne, o świeżych owocowych nutach i długim, przyjemnym finiszu

A fortified, sweet wine with an intense aroma of dark fruit. Strong, vigorous in taste, with fresh fruity notes and a long, pleasant finish.

Sugestie kulinarne: ciasta, desery, digestif



wina bezalkoholowe

non alcoholic winev

Save Water Riesling Free



25,-

SZCZEP / GRAPE VARIETY:

RIESLING



119,-

REGION / REGION:

RHIENGAU / NIEMCY

To wspaniałe wino bezalkoholowe produkowane jest z ręcznie zbieranych winogron Riesling. Aromaty gruszek i innych jasnych owoców. Smak nut cytrusowych i szlachetna mineralność. Destylacja próżniowa delikatnie ekstrahuje alkohol bez kompromisów do delikatnych smaków owocowych i ożywionej kwasowości.

A wonderful non-alcoholic wine made from hand-picked Riesling grapes. Aromas of pears and other bright fruits. The taste has citrus notes and noble minerality. Vacuum distillation gently extracts the alcohol without compromising on delicate fruity flavors and lively acidity.

Sugestie kulinarne: ciasta, desery, digestif



wina na karafki

wine in decanter

Wino Białe / White wine



0,5 L / 59,-

Wino Czerwone / Red wine



0,5 L / 59,-

